Scott. II-48—22,303—17-1-18.

13

Home (1919) Department.

(Miscellaneous)

Ordinary SERIES.

1

G.O. No. 579

DATED 18-3-19

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Passport.-

-Granting a------ to Mr. Subbaraya Nainar proceeding to Japan.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

G.F.—20.

HOME (Miscellaneous) **DEPARTMENT.**

Home (misc) 2840
11-3-19

REGISTRY HOME DEPARTMENT 11 MAR-1919 GOVT. OF MADRAS

Received .... 191 . Registered .... 191 .

2

Subject.

Submitting passport application on behalf of Subbaraya Nayanar.

SECRETARIAT RECORDS HOME DEPARTMENT 11 MAR-1919

ENCLOSURES
No. Eleven.
Spare copies

R.O.C. No. 391-M.C. of 1919.

Station Cuddalore, Dated the 9th March 1919

From (Name) J. C. Stodart Esq., I.C.S.,
(Designation) Ag. Dt. Magistrate of South Arcot

To The Secretary to the Government of Madras,
HOME (Miscellaneous) Department.

Sir,

I have the honour to forward herewith duly verified an application for a passport to Kobe (Japan) on behalf of Subbaraya Nayanar, son of Annamalai Nayanar of Karamanikuppam village in the Cuddalore taluk and to report as follows.

2. The applicant is the brother of A. Sabapathi Nayanar, a wealthy merchant, carrying on indigo and skins trade in No.67, Govindappa Nayakan street, George Town, Madras, having dealings in Japan and some other places. The applicant wants to go to Kobe as the paid agent of his brother on a monthly salary of Rs.200/- in relief of the present agent of his brother there, a native of

Calcutta

Calcutta, who wants to go back to Calcutta to see his family and intends to return to Japan three years hence.

3. The applicant is **reported to be a man of good character and a loyal** subject of the crown. A brief description of the person's career and political views was ascertained from the Tahsildar of Cuddalore, a copy of whose report is enclosed.

4. The photo of the applicant in duplicate with the records of enquiry and the treasury receipt for Re.One, accompany.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

9/3

R.G./9-3-19. Exd.

for Dt. Magistrate.

DESPATCHED.
10 MAR 1919

Copy of a communication from M.R.Ry. T.K.Subrahmanyam Nayudu B.A., Taluk Magistrate, Cuddalore, to the District Magistrate of South Arcot, No. Confdl. 4 of 1919, dated the 2nd March 1919.

---*0*---

Adverting to your confidential memo R.O.C.No.391, dated the 21st February 1919, I respectfully beg to state as follows.

2. Subbaraya Nayanar of Karamanikuppam is the uterine brother of Mr. Sabahpati Nayanar, a wealthy merchant, carrying on indigo and skins trade in No.67, Govindappa Nayakan Street, George Town, Madras. The man has studied up to the 3rd Form in the Town High School, Cuddalore and was living with Mr. Sabahpati Nayanar at Karamanikuppam, Cuddalore taluk. After some years the brothers divided their ancestral property. Subbaraya Nayanar carried on his trade independently here and soon found himself in deep waters To discharge his debt consequent on his loss in trade, he sold away all his property to his brother Sabahpati Nayanar and is now a dependant on him. Subbaraya Nayanar does not own either lands or houses and is now living with his brother at Madras. He comes to Karamanikuppam now and then to look after the lands &c., of his brother.

3. **Mr. Sabahpati Nayanar** has got a Calcutta gentleman as his agent in Kobe, Japan. This agent has been staying in this foreign country for some years and has now wished to go back to Calcutta to see his family there. To replace him, an agent is wanted. Hence Subbaraya Nayanar, aged now 48, is to be sent to Japan as the agent of Mr. Sabahpati Nayanar on a salary of Rs.200/- per mensem. He is likely to stay there for about three years till the Calcutta gentleman comes back and assumes charge of his office. The broken English of Subbaraya Nayanar will be of no avail to him and so he is taking with him an interpreter from Madras who seems to know fairly good English.

4. Subbaraya Nayanar knows Tamil well and seems to read Tamil newspapers occasionally only to find out when certain steamers are

leaving

4

leaving certain ports. I had a casual talk with him in his village on general matters. He does not seem to know what the present political situation in India is. All that I was able to gather was that he is a loyal subject of the British crown. His conversation led me to the irresistible conclusion that he is a keen follower of the familiar adage "Avoid British rule court misrule". Knowing no politics, his political view is absolutely nil. I have made confidential enquiries of this man and stated above the gist of what I was able to gather. I respectfully submit the above for the kind consideration of the District Magistrate.

---*0*---

9/3
for Dt. Magistrate.

R.G./9-3-19. Exd.

T. AND. A. 1.

"The receipt is not binding or valid on Government unless it is signed (1) by the Shroff and (2) by the Taluk Hd. Acctt. or Taluk Sarishtadar."

TREASURY DEPUTY COLLECTOR
10 FEB 1909
CUDDALORE.

குறிப்பு.—இந்த ரசீது ஹெட் அக்கவுண்டான்டினுலும் ஷராப்பினுலும் கையெழுத்து போடப்பட்டாலொழிய செல்லாததுமன்றி கவர்ன்மென்டாரை கட்டுபடுத்தவுமாட்டாது.

Chalan for payment of money into the Sub-Treasury at

No. 230

தாலூகா கஜானுவில் பணம் செலுத்துவதற்கு இருசால் நாமா.

By whom paid. ஆரால் செலுத்தப்படுகிறதென்பது.	On whataccount. இன்ன காரியத்துக்காகவெனபது.	Amount. தொகை.			Monthly Consecutive No assigned to the credit in the day-book. டேபுக்கில் வரவுக்கு கொடுத்திருக்கிற மாசவார் தொடர்ந்த நம்பர்.	
		RS.	A.	P.	No.	Month.
A. Subbaya Naina. Karaikuppam Nellikuppam	Fees for passport to go to Kobe Japan	1	0	0		
Date 6 - 2 - 1909 190 ஹு மீ ௳.	TOTAL (in words and figures).. மொத்தம் (எழுத்திலும் இலக்கத்திலும்).	1	0	0	Rupee one only	

Signature of Remitter.
பணம் செலுத்துபவரிட கையெழுத்து.

47

RECEIVED Rupees one only
ரூபாய் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

The } SUB-TREASURY,
190 } தாலூகா கஜாணு,
ஹு } 190 .

Subrahmanyan
Sheroff Treasurer

Entered.
பதிவுசெய்து கொள்ளப்பட்டது.

Taluk Hd. ~~Acctt. or Taluk~~ Sarishtadar.
தாலூக் ஹெட் அக்கவுன்டான்டு ~~அல்லது தாலூகா~~ செரிஸ்தேதார்.

Particulars of money paid.

செலுத்தப்பட்ட நாணயவாரி விவரம்.

	Number. சங்கியை.	Amount. தொகை. RS.	A	P
Currency Notes. கரென்ஸி நோட்டுகள்.				
Rs. 1,000 .. .. .. ரூ.				
,, 500				
,, 100				
,, 50				
,, 20				
,, 10				
,, 5				
TOTAL NOTES .. மொத்தம் நோட்டுகள் ..				
Cash. நாணயம்.				
Sovereigns, full .. .. .. சாவரன்கள், பூரா.				
Sovereigns, half .. .. .. சாவரன்கள், அரை.				
Whole Rupees .. .. .. பூரா ரூபாய்.				
½ Rupees .. .. .. ½ ரூபாய்.				
¼ ,, ...				
⅛ ,, ...				
Double pies .. .. .. ½ அணா.				
Single pies .. .. .. கால் அணா.				
Pies .. .. பைசா.				
GRAND TOTAL .. ஆக மொத்தம் ..				

TRUE COPY.

To, The District Collector,

CUDDALORE.

Honoured Sir,

As I have to audit my accounts at my branch affice at Kobe, I am intending to send Mr. A. Subraya Nainar, to Kobe, withing a fo fortnight. So, I humbly request your honour to be kind enough to grant him passport. for his Journey from Madras to Kobe, Japan at your earliest conveninence.

I beg to remain,
Honoured Sir,
Your most obedient servant,

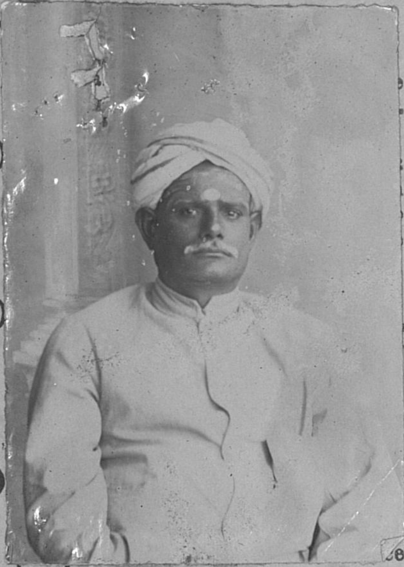
(a

(b

(c)

(d)

(e)



in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature.
The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), viz.:—
Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

(A)

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Cuddalore. 10th February 1919.

I, the Undersigned (b) ~~Annamalai~~ Subbaraya Nainar Son of ~~Subbaraya Nainar~~ Ponnuvele Naina at present residing at Tharamanikuppam, Nellikuppam Post, Cuddalore Taluk. hereby declare that I am

(c) For a Married Woman or Widow (to be struck out in other cases). Particulars of Husband's birth to follow.
the wife/widow of ____________ and that my husband is/late husband was

a (d) A British born Subject. ________. having been born at Tharamanikuppam, on the 20th day of September 1871.

For Persons born Abroad, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)
my (his) father/paternal grandfather having been born within His Majesty's Dominions at ____________ on the ________ day of ____________

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Japan (Kobe) via Singapore for the purpose of trade & auditing appointments.

(e) [accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports].

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) (other than that/those which I annex hereto for cancellation).

K.H. Subbaraya Nayinar

(g) Signed

And I, the Undersigned (h) C.R. Srinivasachari, Stationary Sub Magistrate of Cuddalore hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ Subbaraya Nainar is true, and that I can ~~from my personal knowledge of him her~~ vouch him ~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed C R Srinivasachari 19.2.19

Note.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

IMPORTANT

Applicants, and persons recommending them are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

67/3

Description of Applicant.

Age 48. (forty eight) (47)
Profession Auditor of accounts
Maiden name and place and date of birth of widow or married woman travelling singly
Height 5. feet 6 inches
Forehead Ordinary.
Eyes Normal.
Nose ~~Normal~~ Straight
Mouth Small.
Chin Broad.
Colour of Hair Black & ~~white~~ grey.
Complexion Dark brown.
Face Round.
Any special peculiarities nil

Description of Wife of Applicant if to be included on the Passport.

Names in full
Age
Profession
Place and date of birth
Maiden name
Height ____ feet ____ inches
Forehead
Eyes
Nose
Mouth
Chin
Colour of Hair
Complexion
Face
Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

   (*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

   (*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to:—

   (*a*) Natural-born British Subjects.

   (*b*) Wives and widows of such persons.

   (*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

   (*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public,* resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only,* for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad: such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

STATIONARY SUB-MAGISTRATE'S OFFICE
14 FEB
CUDDALORE.

Search the name. Photos should be obtained
ORs
14.2.29

Decl. 19

Forwarded to the Sty Sub Magistrate Cuddalore for verification & early report

11/2
for Dt Magte

10/2

10.2.29

90 Se 19

A. SABAPATHY NAINAR,
Merchant & Commission Agent.

EXPORTS :—INDIGO.
TD. HIDES.
TD. SKINS.
FLESHINGS.
GENERAL PRODUCE.
IMPORTS :—PIECE-GOODS.
SILKS.
MATCHES.
CAMPHOR.
SUNDRIES.

Head Office :—**MADRAS.**
Branches at :—KARAMANICUPPUM, KOBE, SOURBAYA, SINCAPORE & CALCUTTA.
Telegraphic Address :—" NATURE " MADRAS.
Telephone No. 651.
Codes Used :—A. B. C. 5TH EDITION, LIBER'S & PRIVATE.

67, Govindappa Naick Street,

Madras, 7th February 1919.

To,

Mr. Subraya Nainar,

CARAMANIKUPPAM.

Dear Sir,

Though I have arranged personally to send you to Kobe, Japan for auditing my accounts of ~~max~~ my branch at Kobe, some months before, you have not yet arrived to Madras for Starting to Japan as promised by you. I have to day addressed a letter to the Dt. Collector of Cuddalore requesting his honour to grant you passport at an early date the copy of which I have herewith enclosed. So, have an interview with the Collector personally and request his honour to grant the passport immediately and as soon as you received the same start to Madras without any further delay.

Your Sincerely,

A. Sabapathy Nainar

[illegible]

உபய க்ஷேமம்

[illegible]

இங்ஙனம்

10 . 2 . 9

[illegible]

[illegible]
[illegible]
சுப்பிரமணியன் [illegible]
[illegible]
[illegible]

நான் இருப்பது கிராம [illegible]ப்பட்டி. தொழில்
விவசாயம். சிறு சரக்கு வியாபாரம்.
நான் இப்பொழுது என் வியாபாரத்தை
விட்டுவிட்டு ஜப்பானுக்கு [illegible]
[illegible] நான்
போகப் போகிறேன். எனக்கு அங்கே
சொந்த வியாபாரம் கிடையாது. என்
தம்பிக்குத்தான் சொந்த வியாபாரம்.
அதில் எனக்கு பங்கு இல்லை. எனக்கு
என் தம்பிக்கும் கடையில் பாகம் ஆய்
விட்டது. நானாவது என் தமயனாவது
ஜப்பானுக்கு போனதே கிடையாது
அங்கே இப்பொழுது [illegible]
இருக்கிறான். நான் போய்
வேலை ஒப்புக்கொண்டு அவனை
இங்கே அனுப்ப வேண்டும்.
என் தமயனுக்கு அங்கே சொந்த கடை
உண்டு. கா. அ. சுப்பிரமணியம்

Before me

S.S.M.

19/2

11

[illegible]

[illegible]

23.2.19

உ

11 7

10

23/2/19

[illegible]

[illegible]

23.2.19

No: 90 S.C. 19

Respectfully re submitted to the Dt. Magistrate

2. The applicant is the brother of one A. Sabapathi Naiar, a merchant and commission agent having dealings in Japan, and some other places. He ~~goes~~ wants to go to Japan ~~there~~ as the paid agent of his brother. He does not own the concern jointly with his brother. The man who is doing the work there wants to return to ~~Bom~~ India and the applicant wants to take his place. He does not go there to "audit the accounts" as stated in the two letters (enclosed) to the Dt. Magte from A. Sabapathi Naiar.

2. The applicant is reported to be a man of good character. There is no objection to the issue of a pass port. It may be granted

3. 13 ~~The~~ photo of the applicant, in duplicate is submitted herewith, with the usual certificate

24.2.19
Sb Dil Magte

Cuddalore
24.2.19

Address the Govt to issue passport
27.2

Sect. II—8 (a)—160,004—16-1-17.

NOTES.

Page 12

Home Ms. Dept

2840

A Pr 1849 Pub
18-12-15

G " 618 Home Ms
26.8.18

page 172 cf

Passport

From the D.M. S. Arcot No 391 M.Q. 8.3.19

The Dt. Magte. S. Arcot forwards an application from Mr Subbaraya Nayanar for a passport to ~~Engla~~ Japan — Passports for the Far East, America, ~~and~~ Japan, etc, should be refused altogether except to persons having definite business ~~b~~ there and whose antecedents are beyond suspicion. It is for orders whether, in view of the facts reported by the D.M. in paras. 2 and 3 of his letter, a passport may not be granted to Mr Subbaraya Nayanar.

BP
14.3.19

S
15.3

15/3/19

Draft order with passport submitted.

BP
17.3.19
Read
17.3.19

S
17/3

18/3/19

Sectt. II-10 (a)—5,002 13-1-19 (6)

Home MS. DEPARTMENT.

13

Passport

granting a — to Mr Subbaraya Nawar proceeding to Japan -

READ AGAIN G.O. No. ......, dated ...... 191 .

" " " " ...... " ...... 191 .

READ ALSO:—

C. No. 2840, From the Dt. Mag[illegible], S. Arcot, No. 391 M., dated 9 - 3 - 1919.

" " ...... " " ...... , ... " ...... 191 .

" " ...... " " ...... , ... " ...... 191 .

ORDER.

MS

No. 579, dated 18 - 3 - 1919.

Endt on P. Travg to Japan via the St. Setts. for n. p. 6.

Do

The D. M., S. Arcot,

Fwd with P.p.

Passports written CR 18.3.19

A passport is granted.

2. The bearer should obtain the visa of a ~~French~~ Japanese Consular Officer -

17.3.19

17.3.19

When given for copying Rub 18/8/
When copied ——
When examined —— [illegible]
When signed —— 18/
} 191 .

READ AGAIN G.O. No. , DATED
191 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.